

MALTA

ATT Nru. XXVIII ta' l-1980

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1970 li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku.

ACT No. XXVIII of 1980

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Public Transport (Regulation of Employment) Act, 1970.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ANTON BUTTIGIEG
President

10 ta' Ottubru, 1980

ATT Nru. XXVIII ta' l-1980

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1970 li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1980 li jemenda l-Att li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku, u għandu jinqara u jiftieh hem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1970 li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku, hawnhekk iżjed "il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jibdew isehħu f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għax-xogħol jista' jistabilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

2. L-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "Il-President ikun persuna li għandha jew kellha l-kariga ta' Maġistrat tal-Pulizija Ġudizzjarja" għandhom jidhlu l-kliem "Il-President ikun persuna li ma jirrapprezentax l-interessi kemm tal-prinċipali jew ta' l-impjegati";

(b) minnufih wara s-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhlo isubartikolu ġdid li ġej:

"(2A) Qabel ma jibdew id-dmirijiet tal-ħatra tagħhom, il-President, jekk ma jkunx qed jokkupa kariga ġudizzjarja, u l-membri l-oħra tal-Bord għandhom jieħdu għurament sabiex jeżaminaw u jiddeċiedu l-applikazzjonijiet u l-appelli kollha b'ekwità u imparzjalità u skond dan l-Att. Fejn il-President jokkupa kariga ġudizzjarja għandu jagħti l-għurament hu lill-membri l-oħra; f'każijiet oħra l-għurament għandu jittiehed quddiem l-Avukat Generali.";

(ċ) minflok is-subartikolu (8) tiegħu, għandu jidhlo dan li ġej:

“(8) Id-deċiżjonijiet kollha tal-Bord għandhom ikunu b’maġġoranza tal-voti tal-membri kollha.”;

(d) minflok is-subartikolu (11) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(11) Il-Bord għandu jkollu s-setgħa li jharrek xhieda u li jagħti l-gurament, u dik it-taħrika għandha tinhareġ, tiġi magħmula u servuta minn dik il-persuna u b’dak il-mod u f’dik il-forma li l-Bord jista’ jistabbilixxi.”; u

(e) fis-subartikolu (13) tiegħu, il-kliem “u tal-President” għandhom jiġhassru.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 421 tas-7 ta’ Ottubru, 1980.

C. AGIUS
Speaker

C. MIESUD
Skriivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

ANTON BUTTIGIEG
President

10th October, 1980

ACT No. XXVIII of 1980

AN ACT to amend the Public Transport (Regulation of Employment) Act, 1970.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title
and
commencement.

1. (1) This Act may be cited as the Public Transport (Regulation of Employment) (Amendment) Act, 1980, and shall be read and construed as one with the Public Transport (Regulation of Employment) Act, 1970, hereinafter referred to as “the principal Act”.

(2) The provisions of this Act shall come into force on such date as the Minister responsible for labour may by notice in the Gazette appoint.

Amendment of
section 3 of
the principal
Act.

2. Section 3 of the principal Act shall be amended as follows:

(a) in subsection (2) thereof, for the words “The Chairman shall be a person who holds or has held the office of Magistrate of Judicial Police” there shall be substituted the words “The Chairman shall be a person who does not represent the interests of either the employers or the employees”;

(b) immediately after subsection (2) thereof, there shall be inserted the following new subsection:

“(2A) Before entering upon the duties of their appointment, the Chairman, if he does not hold judicial office, and the other members of the Board shall take an oath to examine and decide all applications and appeals with equity and impartiality and in accordance with this Act. Where the Chairman holds judicial office the oath shall be administered by him to the other members; in other cases the oath shall be taken before the Attorney General.”;

(c) for subsection (8) thereof, there shall be substituted the following:

“(8) All decisions of the Board shall be by a majority of votes of all members.”;

(d) for subsection (11) thereof, there shall be substituted the following:

“(11) The Board shall have the power to summon witnesses and to administer the oath, and such summons shall be issued, made and served by such person and in such manner and form as the Board may deem appropriate.”; and

(e) in subsection (13) thereof, the words “and of the Chairman” shall be deleted.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 421 of the 7th October, 1980.

C. AGIUS
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives